

午餐 Lunch Specials

11:30 a.m. - 2:30 p.m.

All the following Lunches are served with Salad, Soup of the Day (Dine in only)

Choice of: Steamed Rice, Fried Rice or Chow Mein, and Fortune Cookie.; add \$1.00 for Brown Rice.

以下所有的午餐都有沙律及例湯(只限堂食),可選擇白飯炒飯或炒麵和簽語餅,糙米飯加 \$1.00

豬肉類		Pork	
椒甜四四四乾木	鹽酸川豆叉川扁須	肉	<ul style="list-style-type: none"> Salt and Pepper Pork10.50 Sweet and Sour Pork.....10.50 Szechwan Pork.....10.50 B.B.Q. Pork w/ Green Beans.....10.50 Szechuan Eggplant.....10.50 Szechuan Green Beans10.50 Mu Shu Pork w/ 2 Pancakes11.50
雞類		Chicken	
椒宮蒜甜腰香檸四左四招香木	鹽保香酸果或杏仁草茄檬豆棠川牌草須	雞	<ul style="list-style-type: none"> Salt and Pepper Chicken.....10.50 Kung Pao Chicken.....10.50 Garlic Chicken10.50 Sweet and Sour Chicken.....10.50 Cashew or Almond Chicken10.50 Chicken w/ Eggplant and Basil.....10.50 Lemon Chicken.....10.50 Chicken w/ Green Beans.....10.50 General Tso's Chicken10.50 Szechwan Chicken10.50 China Villa Chicken10.50 Basil Chicken.....10.50 Mu Shu Chicken w/ Two Pancakes 11.50
海鮮類		Seafood	
宮政甜四榨四什什季木香招椒	保蝦或酸川檬豆牛,雞,菜魚片須蝦或帶子	魷蝦蝦蝦蝦蝦	<ul style="list-style-type: none"> Kung Pao Prawns or Squid.....11.50 Prawn or Squid w/Black Bean Sauce.11.50 Sweet and Sour Prawns.....11.50 Szechwan Prawns11.50 Lemon Sauce Prawns11.50 Prawns w/Green Beans.....11.50 Vegetables Beef, Chicken Prawns...11.50 Fish with Vegetable11.50 Snow Peas w/ Prawns11.50 Mu Shu Prawns w/ Two Pancakes..12.50 Basil Prawns or Fish.....12.50 China Villa Prawns OR Scallops.....12.50 Salt and Pepper Squid/ Prawns/ Fish / Scallops12.50 Walnut Prawns/ Fish/ Scallops12.50 Curry Salmon Fish.....12.50 Hunan Salmon Fish.....12.50

牛羊肉類		Beef and Lamb	
蕃薯四西四香蒙古西四季	蒙古川蘭豆草古蘭豆草	牛肉牛肉牛肉牛肉牛肉	<ul style="list-style-type: none"> Tomato Beef..... 11.50 Mongolian Beef 11.50 Szechwan Beef 11.50 Beef w/ Broccoli 11.50 Beef w/ Green Beans 11.50 Beef w/ Fresh Basil 11.50 Mongolian Lamb 12.00 Lamb w/ Broccoli 12.00 Lamb w/ Green Beans..... 12.00 Lamb w/ Fresh Basil 12.00
蔬菜類		Vegetable	
素西香蒜蠔	什蘭草蒜油	豆腐豆腐子青豆腐	<ul style="list-style-type: none"> Vegetables Deluxe w/ Tofu.....10.50 Broccoli and Black Mushroom w/ Tofu..10.50 Basil Eggplant 10.50 Three Green Sautéed w/ Garlic Sauce10.50 Mushrooms and Tofu w/ Oyster Sauce10.50
粉/麵類		Noodle	
港式煎麵(兩面黃)	(任選牛/雞/叉燒/什菜)	三文魚/蝦湯河粉	<ul style="list-style-type: none"> Hong Kong Style Crispy Noodle..... 12.50 (Your Choice of Beef, Chicken, B.B.Q. Pork, Vegetable) Salmon Fish Fillet & Prawns in Fun Soup 12.50 Seafood Noodle Soup..... 12.50 Vegetable Noodle Soup 11.50 Chicken Noodle Soup 11.50 Combo Noodle Soup 12.00 Chao Ma Noodle Soup 12.00
小點		Sides Dish	
芝蒸春炸椒	麻叉春炸椒	球燒捲角雞蝦貼	<ul style="list-style-type: none"> Sesame Seed Ball..... 7.00 Steamed B.B.Q. Pork Buns (3)..... 7.50 Egg Rolls 7.50 Crab Meat Cheese Puffs..... 9.50 Salt & Pepper Chicken Wings 9.50 Fried Prawns (6) 10.50 Pot Stickers (6)..... 9.00

Gourmet Dinner Selections

(Minimum of 2 people)

美味套餐(二位或以上)

海鮮套餐	四川套餐
Seafood Dinner (2 or More People) \$25 Per Person	Szechwan Dinner (2 or More People) \$23 Per Person
Fried Prawns Fried Squid	Egg Rolls Crab Puffs
Deluxe Seafood Soup	Hot and Sour Soup
Entrees: Sweet & Sour Prawns Scallop with Broccoli Seafood Fried Rice	Entrees: Mongolian Beef Lemon Sauce Chicken B.B.Q. Pork Fried Rice
For Party of 3 Add: Fish Fillet with Snow Peas	For Party of 3 Add: Mandarin Pork Chop
For Party of 4 Add: Mu Shu Prawns	For Party of 4 Add: Mu Shu Prawns
For Party of 5 Add: Walnut Prawns	For Party of 5 Add: General Tso's Chicken
For Party of 6 Add: Garlic Seafood Clay Pot	For Party of 6 Add: Iron Platter Prawns
7 or More: Portions of Above Increased	7 or More: Portions of Above Increased
京都套餐	素菜套餐
Mandarin Dinner (2 or More People) \$23 Per Person	Vegetarian Dinner (2 or More People) \$21 Per Person
Fried Prawns Crab Puffs	Fried Wonton Egg Roll
Wonton Soup	Tofu Vegetable Soup
Entrees: Beef Broccoli Sweet & Sour Pork B.B.Q. Pork Fried Rice	Entrees: Veggie Combination Spicy String Bean Vegetable Fried Rice
For Party of 3 Add: Almond Chicken	For Party of 3 Add: Broccoli w/ Black Mushroom
For Party of 4 Add: Mu Shu Pork	For Party of 4 Add: Mu Shu Vegetable
For Party of 5 Add: Prawns W/ Lobster Sauce	For Party of 5 Add: Braised Tofu
For Party of 6 Add: Vegetables Deluxe	For Party of 6 Add: Vegetables Egg Foo Young (Omelet)
7 or More: Portions of Above Increased	7 or More: Portion of Above Increased

China Villa Restaurant



Dine-in Banquets

Take-out Parties

Delivery Meeting

Open 7 days

Lunch

Mon.- Sun.
11:30 a.m. - 2:30 p.m.

Dinner

Sun. - Thur.
4:30 p.m. - 9:00 p.m.
Fri - Sat.
4:30 p.m. - 9:30 p.m.

(510) 521-1911
891-A Island Drive
Alameda, CA 94502

(At Harbor Bay Landing shopping Center behind CVS Pharmacy)

\$4 Charge Delivery
Minimum of \$26
(Within 2 miles)

No M.S.G. Family Style
www.ChinaVillaAlameda.com

Hot and Spicy 麻辣 Chef's Special 廚師推介

Hot and Spicy 麻辣 Chef's Special 廚師推介

Hot and Spicy 麻辣 Chef's Special 廚師推介

頭 檯

芝麻球	Sesame Seed Balls (6)	7.00
蒸叉燒包	B.B.Q. Pork Buns (3)	7.50
春捲	Egg Rolls (Meat or Vegetarian)	7.50
炸雲吞	Fried Wonton	7.50
鍋貼	Pot Stickers (Meat or Vegetarian)	9.00
炸蟹角	Crab Meat Cheese Puff	9.50
炸鮮魷	Fried Squid	9.50
蜜味叉燒	B.B.Q. Pork	9.50
炸蝦	Golden Fried Prawns (6)	10.50
雞肉沙律	Chicken Salad	10.50
燒排骨	B.B.Q. Pork Ribs	13.50
什錦拼盤	Assorted Appetizers	14.50

椒鹽雞翼	Fried Salt & Pepper Chicken Wings	9.50
蔥油餅	Green Onion Pancakes	9.50
鴨絲生菜包	Shredded Duck Lettuce Blossom	12.50
招牌生菜包	China Villa Lettuce Blossom	12.50

湯 類

	(S)	(M)	(L)
	(小)	(中)	(大)
蛋花湯	9.50	10.50	12.50
雞茸粟米羹	9.50	10.50	12.50
酸辣湯	9.50	10.50	12.50
雲吞湯	9.50	10.50	12.50
窩吞湯	10.50	11.50	13.50
鍋巴湯	10.50	11.50	13.50
海鮮羹	10.50	11.50	13.50
西湖牛肉羹	10.50	11.50	13.50

豬 肉 類

甜酸肉	Sweet and Sour Pork	12.50
四川肉	Szechwan Pork	12.50
什菜叉燒	B.B.Q. Pork with Mixed Vegetables	12.50
麻婆豆腐	Ma-Po Tofu	12.50
四川茄子	Szechwan Eggplant	12.50
乾扁四季豆	Szechwan Green Bean	12.50
四季豆叉燒	B.B.Q. Pork w/ Green Bean	12.50
椒鹽肉排	Salt and Pepper Pork Chops	14.50
京都肉排	Mandarin Sauce Pork Chops	14.50

Appetizers

鐵 板 燒

磨菇雞球	Fresh Mushroom and Chicken Sizzling Platter	14.50
鮮蝦鐵板燒	Prawns and Mushroom Sizzling Platter	15.50
帶子鮮菇鐵板燒	Scallops and Mushroom Sizzling Platter	15.50
黑椒牛肉鐵板燒	Black Pepper Beef Sizzling Platter	15.50
招牌鐵板燒	China Villa Sizzling Platter	15.50

木 須 類

木須肉	Mu Shu Pork	12.50
木須雞	Mu Shu Chicken	12.50
木須什菜	Mu Shu Vegetables	12.50
木須蝦	Mu Shu Prawns	13.50
木須鴨絲	Mu Shu Shredded Duck	13.50
木須什錦	Mu Shu Combination	13.50

雞 類

宮保雞	Kung Pao Chicken	12.50
香草雞	Basil Chicken	12.50
茄子雞	Eggplant Chicken	12.50
什菜雞	Chicken w/ Mixed Vegetables	12.50
蒜香雞	Garlic Chicken	12.50
西蘭雞	Chicken w/ Broccoli	12.50
四季豆雞	Chicken w/ Green Beans	12.50
椒鹽雞	Salt and Pepper Chicken	12.50
香橙雞	Orange Chicken	12.50
左宗雞	General Tso's Chicken	12.50
腰果/杏仁雞	Chicken w/ Cashew or Almond	12.50
甜酸雞	Sweet and Sour Chicken	12.50
咖喱雞	Curry Chicken	12.50
豉汁雞	Chicken w/ Black Bean Sauce	12.50
檸檬雞	Lemon Chicken	13.50
招牌雞	China Villa Chicken	13.50
芒果雞	Mango Chicken	13.50
蘆筍或雪豆雞	Asparagus or snow Peas Chicken	15.50
燒鴨	Roasted Duck	19.00 (half)
脆皮雞	Crispy Chicken	16.00 (half)

煲 仔 類

海鮮煲	Seafood Clay Pot	14.50
	(Scallops, Prawn, Squid, Vegetables)	
什錦煲	Clay Pot Supreme	14.50
	(Vegetables w/ Beef, Chicken, and Shrimp)	
蝦球粉絲煲	Clay Pot w/Prawns and Vermicelli	14.50
什菜豆腐煲	Clay Pot with Tofu	14.50
	(Fried Tofu Cooked w/ Vegetables)	

Hot Platters

Fresh Mushroom and Chicken Sizzling Platter	14.50
Prawns and Mushroom Sizzling Platter	15.50
Scallops and Mushroom Sizzling Platter	15.50
Black Pepper Beef Sizzling Platter	15.50
China Villa Sizzling Platter	15.50

Mu Shu

Mu Shu Pork	12.50
Mu Shu Chicken	12.50
Mu Shu Vegetables	12.50
Mu Shu Prawns	13.50
Mu Shu Shredded Duck	13.50
Mu Shu Combination	13.50

Chicken

Kung Pao Chicken	12.50
Basil Chicken	12.50
Eggplant Chicken	12.50
Chicken w/ Mixed Vegetables	12.50
Garlic Chicken	12.50
Chicken w/ Broccoli	12.50
Chicken w/ Green Beans	12.50
Salt and Pepper Chicken	12.50
Orange Chicken	12.50
General Tso's Chicken	12.50
Chicken w/ Cashew or Almond	12.50
Sweet and Sour Chicken	12.50
Curry Chicken	12.50
Chicken w/ Black Bean Sauce	12.50
Lemon Chicken	13.50
China Villa Chicken	13.50
Mango Chicken	13.50
Asparagus or snow Peas Chicken	15.50
Roasted Duck	19.00 (half)
Crispy Chicken	16.00 (half)

Clay Pot

Seafood Clay Pot	14.50
	(Scallops, Prawn, Squid, Vegetables)
Clay Pot Supreme	14.50
	(Vegetables w/ Beef, Chicken, and Shrimp)
Clay Pot w/Prawns and Vermicelli	14.50
Clay Pot with Tofu	14.50
	(Fried Tofu Cooked w/ Vegetables)

海 鮮 類

宮保蝦	Kung Pao Prawns	13.50
蒜香蝦	Garlic Prawns	13.50
什菜蝦	Prawns with Mixed Vegetables	13.50
季豆蝦	Prawns with Snow Peas	15.50
宮保鮮魷	Kung Pao Squid	13.50
鮮蝦龍糊	Prawns with Lobster Sauce	13.50
甜酸蝦或魚	Sweet and Sour Prawns or Fish Fillet	13.50

西蘭蝦	Prawns with Broccoli	13.50
檸檬蝦	Lemon Sauce Prawns	13.50
香草蝦或魚	Basil Prawns or Fish	13.50
腰果或杏仁蝦	Prawns with Cashew or Almond	13.50
全家福	Happy Family	14.50
蘆筍或季豆帶子蝦球	Asparagus or Snow Peas w/Scallop & Prawns	15.50
蘆筍或季豆三文魚	Fresh Asparagus or Snow Peas w/ Salmon Fish Fillet	15.50

香辣魚/蝦/鮮魷	Hot Spicy Fish Fillet / Prawns / Squid	15.50
----------	--	-------

四川帶子	Szechwan Scallops	15.50
------	-------------------	-------

椒鹽蝦或魚或帶子	Salt and Pepper Prawns / Fish or Scallops	15.50
----------	---	-------

招牌海鮮	China Villa Seafood Combination	15.50
------	---------------------------------	-------

合桃蝦或魚或帶子	Walnut Prawns or Fish or Scallops	15.50
----------	-----------------------------------	-------

湖南三文魚	Sauteed Salmon Fish Fillet (Hunan Style)	15.50
-------	--	-------

四季豆帶子蝦球	Scallops and Prawns w/ Green Beans	15.50
---------	------------------------------------	-------

咖喱三文魚	Curry Salmon Fish Fillet	15.50
-------	--------------------------	-------

牛 / 羊 肉 類

蒙古牛肉	Mongolian Beef	13.50
四季豆牛肉	Green Bean Beef	13.50
咖喱牛肉	Curry Beef	13.50
蕃茄牛肉	Tomato Beef	13.50
蠔油牛肉	Beef with Oyster Sauce	13.50
什菜牛肉	Beef with Mixed Vegetables	13.50
四川牛肉	Szechwan Beef	13.50
西蘭牛肉	Broccoli Beef	13.50
蘆筍或季豆牛肉	Asparagus or Snow Peas w/ Beef	15.50
蒙古羊肉	Mongolian Lamb	13.50
咖喱羊肉	Curry Lamb	13.50
四季豆羊肉	Lamb with Green Bean	13.50
香草羊肉	Lamb with Basil	13.50
三青羊肉	Lamb with Three Greens	13.50
茄子羊肉	Lamb with Eggplant	13.50
蘆筍或季豆羊肉	Fresh Asparagus or Snow Peas w/ Lamb	15.50

Seafood

Kung Pao Prawns	13.50
Garlic Prawns	13.50
Prawns with Mixed Vegetables	13.50
Prawns with Snow Peas	15.50
Kung Pao Squid	13.50
Prawns with Lobster Sauce	13.50
Sweet and Sour Prawns or Fish Fillet	13.50
Prawns with Broccoli	13.50
Lemon Sauce Prawns	13.50
Basil Prawns or Fish	13.50
Prawns with Cashew or Almond	13.50
Happy Family	14.50
Asparagus or Snow Peas w/Scallop & Prawns	15.50
Fresh Asparagus or Snow Peas w/ Salmon Fish Fillet	15.50
Hot Spicy Fish Fillet / Prawns / Squid	15.50
Szechwan Scallops	15.50
Salt and Pepper Prawns / Fish or Scallops	15.50
China Villa Seafood Combination	15.50
Walnut Prawns or Fish or Scallops	15.50
Sauteed Salmon Fish Fillet (Hunan Style)	15.50
Scallops and Prawns w/ Green Beans	15.50
Curry Salmon Fish Fillet	15.50

Beef/ Lamb

Mongolian Beef	13.50
Green Bean Beef	13.50
Curry Beef	13.50
Tomato Beef	13.50
Beef with Oyster Sauce	13.50
Beef with Mixed Vegetables	13.50
Szechwan Beef	13.50
Broccoli Beef	13.50
Asparagus or Snow Peas w/ Beef	15.50
Mongolian Lamb	13.50
Curry Lamb	13.50
Lamb with Green Bean	13.50
Lamb with Basil	13.50
Lamb with Three Greens	13.50
Lamb with Eggplant	13.50
Fresh Asparagus or Snow Peas w/ Lamb	15.50

蔬 菜 類

香草茄子	Basil Eggplant	11.50
清炒什菜	Sauteed Mixed Vegetables	11.50
四樣菜	4 Kinds of Vegetables	11.50
	(Snow Peas, Water Chestnuts, Zucchini, Mushroom)	
北菇豆腐	Black Mushroom with Tofu	11.50
蠔油什菇	Mixed Mushroom with Oyster Sauce	11.50
清炒四季豆	Sauteed Green Beans	11.50
蒜茸炒三青	3 Greens Sauteed with Garlic Sauce	11.50
	(Snow Peas, Broccoli, and Green Beans)	
芝麻蕃薯	Sesame Yams	11.50
紅燒豆腐	Braised Tofu	11.50
西蘭北菇	Black Mushrooms with Broccoli	12.50
什菜芙蓉	Vegetables Egg Foo Yong (Chinese Omelet)	12.50
	(Substitute Chicken, Beef or Pork add \$1.00 Shrimp or Combination Add \$2.00)	

Vegetables

炒 粉 麵

各式炒麵	Chow Mein (Beef, Pork or Chicken)	10.50
什菜炒麵	Vegetable Chow Mein	10.50
蕃茄牛肉炒麵	Tomato beef Chow Mein	10.50
各式炒粉	Chow Fun	10.50
	(Beef, Chicken, B.B.Q. Pork, or Vegetables), (Shrimp Add \$2.00)	
招牌炒麵或粉	House Special Chow Mein / Fun	11.50
蝦球炒麵	Shrimp Chow Mein	12.50
上海炒麵	Mu Shu Shanghai Style Chow Mein	11.50
	(Beef, Chicken, B.B.Q. Pork or Vegetables) (Shrimp or Combination Add \$1.00)	
港式煎麵	Hong Kong Style Crispy Noodles	12.50
(兩面黃)	(Crispy Pan Fried Noodles Covered w/Vegetables & Your Choice Beef, Chicken, B.B.Q Pork, (Shrimp, Combination or Shredded Duck Add \$2.00)	
蝦,鴨加\$2.00		
招牌伊麵	China Villa E-Mein	14.50
海鮮伊麵	Seafood E-Mein	14.50

炒 飯

招牌炒飯	House Special Fried Rice	11.50
各式炒飯	Fried Rice (Beef, Pork, Chicken, Vegetable)	10.50
	Shrimp or Shredded Duck Fried Rice	12.50
蝦或鴨絲炒飯	Yang Chow Fried Rice	11.50
楊州炒飯	Steamed Organic Brown Rice (1 order)	2.50
糙米飯	Steam Rice (1 order)	2.00
白飯		

Individual Dinner Combination: Entree Add 5.00
(Choose any dinner Entree, combination includes: Soup of the Day, Egg Roll, and Steamed Rice)

Hot and Spicy 麻辣 Chef's Special 廚師推介

Hot and Spicy 麻辣 Chef's Special 廚師推介

Hot and Spicy 麻辣 Chef's Special 廚師推介

Hot and Spicy 麻辣 Chef's Special 廚師推介